

**Внеочередная сессия Конференции
Сторон Рамочной конвенции по защите
морской среды Каспийского моря**

*Москва, Россия
19-20 июля 2018 года*

**Extraordinary Meeting of the Conference of
the Parties to the Framework Convention
for the Protection of the Marine
Environment of the Caspian Sea**

*Moscow, Russia
July 19-20, 2018*

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

LIST OF PARTICIPANTS

Азербайджанская Республика	Azerbaijan Republic
Его Превосходительство г-н Мухтар Бабаев Министр Экологии и природных ресурсов ул. Б.Агаева 100-А 370073 г. Баку	His Excellency Mr. Mukhtar Babayev, Minister of Ecology and Natural Resources of the B. Aghayev 100-A 370073 Baku
г-н Расим Саттарзада Начальник Отдел экологической политики Министерство экологии и природных ресурсов Национальный сотрудник по взаимосвязи с конвенцией Тел: + 994 12 4982346 Факс: + 994 12 5983907 Эл. почта: rsattarzada@gmail.com	Mr. Rasim Sattarzada Head Environmental Policy Division Ministry of Ecology and Natural Resources National Convention Liaison Officer Tel: + 994 12 4982346 Fax: + 994 12 5983907 E-mail: rsattarzada@gmail.com
Рашад Гасанов Первый секретарь Посольство Азербайджана в России	Rashad Gasanov First secretary Embassy of Azerbaijan in Russia
г-н Камран Сейфуллаев Атташе Департамент международного права и договоров Министерство иностранных дел Тел: +99412 5969094 Эл. почта: k_seyfullayev@mfa.gov.az	Mr. Kamran Seyfullayev Attache International Law and Treaties Department Ministry of Foreign Affairs Tel: +99412 5969094 E-mail: k_seyfullayev@mfa.gov.az
Исламская Республика Иран	Islamic Republic of Iran
д-р Парвин Фаршчи заместитель Руководителя Организация по окружающей среде Тел: +98 21 88233148 Эл. почта: parvinfarshchi@gmail.com	Dr Parvin Farshchi Deputy for Marine Environment, Department of Environment Tel: +98 21 88233148 E-mail: parvinfarshchi@gmail.com

<p>д-р Насер Мохаддаси руководитель Центра по международным делам и Конвенции Департамент окружающей среды Тел: +98 21 88233148</p>	<p>Dr Naser Moghaddasi, Chief of International Affairs and Convention Center Department of Environment Tel: +98 21 88233148 E-mail:</p>
Республика Казахстан	Republic of Kazakhstan
<p>Его Превосходительство г-н Канат Алдабергенович Бозумбаев Министр Министерство энергетики Республики Казахстан 010000, Казахстан, г. Астана, ул. Орынбор, 8, здание «Дом министерств», блок «А», 14 п-д</p>	<p>His Excellency Mr. Kanat Bozumbayev Minister of Energy of the Republic of Kazakhstan 010000 Astana, Republic of Kazakhstan House of Ministries Building, 8, Orynbor st. entrance #14</p>
<p>г-н Бекберген Дуйсенбаевич Керей Заместитель директора Департамент международного сотрудничества Министерство энергетики Тел: +7 7172 740012 Эл. почта: b.kerey@energo.gov.kz; bkerey@mail.ru</p>	<p>Mr. Beckbergen Kerei Deputy Director Department of International Cooperation Ministry of Energy Tel.: + 7 7172 740012 E-mail: b.kerey@energo.gov.kz; bkerey@mail.ru</p>
<p>г-н Серик Кабдуалиевич Ахметов Национальный сотрудник по взаимосвязи с Тегеранской конвенцией Тел: + 7 7172 798196 Факс: + 7 7172 798196 Эл. почта: serik.akhmetov@mail.ru</p>	<p>Mr. Serik AKHMETOV National Tehran Convention Liaison Officer Republic of Kazakhstan Тел: + 7 7172 798196 Fax: + 7 7172 798196 E-mail: serik.akhmetov@mail.ru</p>
Российская Федерация	Russian Federation
<p>Его Превосходительство г-н Дмитрий Николаевич Кобылкин Министр Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации 123995, Москва, ул. Б. Грузинская, 4/6 Тел: + 7 499 254 48 00 Факс: +7 499 254 43 10</p>	<p>His Excellency Mr. Dmitry Kobytkin Minister Ministry of Natural Resources and Ecology of the Russian Federation 4/6 B. Gruzinskaya str., Moscow 123995 Tel: + 7 499 254 48 00 Fax: +7 499 254 43 10</p>
<p>г-н Нуритдин Рахманжанович Инамов Директор Департамент международного сотрудничества Министерство природных ресурсов и экологии 123995, Москва, ул. Б. Грузинская, 4/6 Тел: + 7 499 254 27 33 Факс: + 7 499 254 8283 / 499 252 67 47</p>	<p>Mr. Nuritdin Inamov Director Department of International Cooperation Ministry of Natural Resources and Environment 4/6 B. Gruzinskaya str., Moscow 123995 Tel: + 7 499 254 27 33 Fax: + 7 499 2548283 / 499 252 67 47</p>
<p>г-жа Наталия Борисовна Третьякова Начальник отдела Департамента международного сотрудничества Министерство природных ресурсов и экологии 123995, Москва, ул. Б. Грузинская, 4/6 Тел: +7 499 254 79 47 Факс: +7 499 254 82 83 / 499 252 67 47 Эл. почта: nataliat@mnr.gov.ru</p>	<p>Ms. Natalia Tretiakova Head of Division Department of International Cooperation Ministry of Natural Resources and Environment 4/6 B. Gruzinskaya str., Moscow 123995 Tel: +7 499 254 79 47 Fax: +7 499 254 82 83 / 499 252 67 47 E-mail: nataliat@mnr.gov.ru</p>
<p>г-жа Ольга Вадимовна Морозова Начальник отдела Департамент государственной политики и регулирования в сфере охраны окружающей среды и экологической безопасности Министерство природных ресурсов и экологии</p>	<p>Ms. Olga Morozova Head of Division Department of the State Policy and Regulating in the Sphere of Environmental Protection and Ecological Safety Ministry of Natural Resources and Environment</p>

123995, Москва, ул. Б. Грузинская, 4/6 Тел: + 7 499 254 57 33 Эл. почта: morozova@mnr.gov.ru	4/6 B. Gruzinskaya str., Moscow 123995 Tel: + 7 499 254 57 33 E-mail: morozova@mnr.gov.ru
г-жа Александра Владимировна Качалова Советник Министерство иностранных дел Рабочая группа по Каспийскому морю E-mail: rgk@mid.ru	Ms. Alexandra Kachalova Advisor Ministry of Foreign Affairs Working Group on the Caspian Sea E-mail: rgk@mid.ru
г-н Илья Станиславич Рожков 2-й Секретарь Министерство иностранных дел Рабочая группа по Каспийскому морю E-mail: rgk@mid.ru	Mr. Ilya Rozhkov 2 nd Secretary Ministry of Foreign Affairs Working Group on the Caspian Sea E-mail: rgk@mid.ru
г-жа Ольга Александровна Волынская 2-й Секретарь Правовой департамент Министерство иностранных дел	Ms. Olga Volynskaya 2 nd Secretary Legal Department Ministry of Foreign Affairs E-mail:
г-жа Инна Сергеевна Романченко Советник Департамент международных отношений Министерство иностранных дел Эл. почта: dmoecology@mid.ru	Ms. Inna Romanchenko Adviser Department of International Relations Ministry of Foreign Affairs E-mail: dmoecology@mid.ru
г-жа Татьяна Павловна Бутылина Заместитель директора АНО «Центр международных проектов» Национальный офис по взаимосвязи с конвенцией 105043, Москва, Первомайская ул., 586 Тел: +7 499 165 63 81 Факс: +7 499 165 08 90 Эл. почта: okpd@eco-cip.ru	Ms. Tatiana Butylina Deputy Director “Centre for International Projects” National Convention Liaison Office 586, Pervomaiskaya Str., Moscow, 105043 Tel: +7 499 165 63 81 Fax: +7 499 165 08 90 E-mail: okpd@eco-cip.ru
ТУРКМЕНИСТАН	TURKMENISTAN
Его Превосходительство г-н Батырмырат Хыдырмырадович Оразмырадов Председатель Государственного комитета Туркменистана по охране окружающей среды и земельным ресурсам	His Excellency Mr. Batyrmyrat Orazmyradov Chairman of the State Committee on environment protection and land resources of Turkmenistan;
г-н Мурад Гельдыевич Атаджанов Председатель Государственное предприятие по вопросам Каспийского моря при Президенте Туркменистана 744000, Ашгабад, ул. Махтумкули, 81 Тел.: + 99312 384988 Факс: + 99312 930248	Mr. Murad Atajanov Chairman State Enterprise on the Caspian Issues of th President of Turkmenistan 81 Makhtumkuli Str.744000 Ashgabat Tel: + 99312 384988 Fax: + 99312 930248
г-н Хошгельды Оразмырадович Кирилиев Начальник Служба Каспийского экологического контроля при Государственном комитете охраны окружающей среды и земельных ресурсов Туркменистана Эл. почта: hem.76@mail.ru	Mr. Hoshgeldi Kirliyev Head Service of Caspian Ecological Control under the State Committee for Protection of the Environment and Land Resources of Turkmenistan E-mail: hem.76@mail.ru
г-н Агамырат Байрамгулыевич Керимов Начальник Департамента экономического анализа и инвестиций Государственное предприятие по вопросам Каспийского моря при Президенте Туркменистана	Mr. Agamyrat Kerimov Chief of the department; State enterprise on the Caspian issues at the President of Turkmenistan.
г-н Акмурад Атамырадович Атамуратов	Mr. Akmyrad Atamyradov

<p>Второй секретарь Договорно-правового департамента Министерство иностранных дел Туркменистана Эл. почта: Atmurat72@gmail.com</p>	<p>Representative Legal-agreement department; Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan E-mail: Atmurat72@gmail.com</p>
<p>Временный Секретариат Тегеранской конвенции</p>	<p>Interim Secretariat to the Tehran Convention</p>
<p>г-н Махир Алиев Региональный координатор Региональный офис ЮНЕП для Европы International Environment House 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Тел.: +41 22 917 86 62 Факс: +41 22 917 34 20 Эл. почта: mahir.aliyev@unep.org Skype: mahir.aliyev</p>	<p>Mr. Mahir Aliyev Regional Coordinator UNEP Regional Office for Europe International Environment House 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Tel: +41 22 917 86 62 Fax: +41 22 917 34 20 E-mail: mahir.aliyev@unep.org Skype: mahir.aliyev</p>
<p>г-н Матеуш Бенько Сотрудник Тегеранской конвенции Региональный офис ЮНЕП для Европы 1-13 Chemin des Anémones 1219 Chatelaine Geneva, Switzerland Telephone: +41 22 917 81 59 Email: mateusz.benko@un.org Skype: mateusz.benko</p>	<p>Mr. Mateusz Benko Tehran Convention Officer UNEP Regional Office for Europe 11-13 Chemin des Anémones 1219 Chatelaine Geneva, Switzerland Telephone: +41 22 917 81 59 Email: mateusz.benko@un.org Skype: mateusz.benko</p>
<p>г-н Даниэль Никсдорф Консультант Временный Секретариат Тегеранской конвенции Chemin des Anemones 11-13, 1211 Geneva, SUI Тел: +4915214628711 Эл. почта: Daniel.Nixdorf@gmail.com Skype: daniel.nixdorf www.tehranconvention.org</p>	<p>Mr. Daniel Nixdorf Consultant Tehran Convention Interim Secretariat Chemin des Anemones 11-13, 1211 Geneva, SUI Tel: +4915214628711 E-mail: Daniel.Nixdorf@gmail.com Skype: daniel.nixdorf www.tehranconvention.org</p>
<p>г-н Фредерик Шлингеманн Старший советник Временный Секретариат Тегеранской конвенции International Environment House 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Тел: + 4122 917 81 59 Факс: + 4122 797 34 20 Эл. почта: fritz.schlingemann@unep.org</p>	<p>Mr. Frederik Schlingemann Senior Adviser Tehran Convention Interim Secretariat International Environment House 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Tel.: + 4122 917 81 59 Fax: + 4122 797 34 20 E-mail: fritz.schlingemann@unep.org</p>
<p>г-н Анатолий Владимирович Савельев Консультант Временный Секретариат Тегеранской конвенции 105043, Москва, ул. Первомайская, 58Б Тел: + 7 499 165 63 81 Эл. почта: okpd@eco-cip.ru</p>	<p>Mr. Anatoly Saveliev TCIS Consultant Tehran Convention Interim Secretaria 58B, Pervomayskaya Str., Moscow, 105043 Tel: + 7 499 165 63 81 E-mail: okpd@eco-cip.ru</p>

ЮНЕП	UNEP
<p>г-н Ян Дусик И.о. Директора Региональный офис ЮНЕП для Европы 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Тел.: +41 22 917 82 41 Факс: +41 22 917 80 36 Эл. почта: roe@unep.org</p>	<p>Mr. Jan Dusik Acting Director UNEP Regional Office for Europe International Environment House 11-13 Chemin des Anémones CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland Tel: +41 22 917 8241 Fax: +41 22 917 8036 E-mail: roe@unep.org</p>
<p>г-н Владимир Мошкало Руководитель Московский офис ЮНЕП 125009, Москва, Леонтьевский пер., 9 Тел: + 7 495 787 21 56 Факс: + 7 495 787 77 63 Эл. почта: Vladimir.Moshkalo@unep.org</p>	<p>Mr. Vladimir Moshkalo Head UNEP Moscow Office 9, Leontyevsky lane, 125009 Moscow, Russia Tel: + 7 495 787 21 56 Fax: + 7 495 787 77 63 E-mail: Vladimir.Moshkalo@unep.org</p>
Переводчики	Interpreters
<p>г-жа Любовь Богословская</p>	<p>Ms. Lyubov Bogoslovskaya</p>
<p>г-н Константин Корсаков</p>	<p>Mr. Konstantin Korsakov</p>